The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 44 — NO. 79 TUESDAY, OCT. 21, 1980 TORONTO, ONTARIO.

Memories of Jun Hamada

(Jun Hamada of Vancouver passed away on June 29th. This is part of Tamio Wakayama's eulogy at his funeral.)

* * *

By TAMIO WAKAYAMA

In the early 70's there was no Tonari Gumi. The Issei were still living isolated lives in the old rooming houses of Vancouver's downtown eastside. Handicapped by language difficulties and the devasting effects of the evacuation, they had to struggle along in an increasingly complex and changing world.

Tonari Gumi, at that time, was no more than a vision in the mind of Jun Hamada, who was working at Cedar Cottage Neighborhood House and developing his skills in the field of social services. That vision began to take form in late 1974 when Jun applied for and received a Federal government grant to develop a service program for Japanese seniors.

It was at this time that the creative union of Jun and Takeo Yamashiro first began. Recruiting 3 other workers they moved into a small room at the back of Language Aid, a multilingual service centre on Powell St. established by Michiko Sakata.

For the next 6 months, the 5 workers led by Jun combed the run-down hotels and boarding rooms of the area, talking to the toshiyori to get an idea of their numbers and needs. The grant ended in June but by then the groundwork had been laid for the future Tonari Gumi . . .

They were becoming accepted in the community and were soon informed of an available storefront area at 573 E. Hastings St. that was ideally suited for a drop-in centre. Despite the fact there was money left over from the previous

Continued on page 2

Japanese Canadian pioneers of Alberta . . .

Alta. Museum highlights artifacts of J.C. settlers

By KATHY KERR

LETHBRIDGE, Alta. — A Go game, household Buddhist shire, syrup pail and a sad iron combine to help paint a portrait at the Galt Museum.

They are part of a display of traditional culture and pioneer adaptation of three generations of Japanese-Canadians in Southern Alberta: the Issei, the Nisei and the Sansei.

The display, product of two years work by the Japanese-Canadian Centennial Society (JCCS) and the museum, opened officially recently. The public toured the display during the opening.

Jack Elliott, museum supervisor, says this is the first major project by the museum which involves a community group. The display cost about $21,000 in funding from the two groups and in artifacts from the Japanese-Canadian community.

Finding artifacts proved to be a problem. The Japanese-Canadians evacuated to Southern Alberta from British Columbia during the Second World War were allowed to bring only 45 kg (100 pounds) of baggage.

And the pioneers who came from Japan to Alberta in the first decades of the century often travelled from place to place working, so they travelled light.

Hanae Iwaasa of the JCCS says another difficulty has been the natural reluctance to give up family heirlooms.

"It's a revolutionary thought for people to have their own possessions on display. There are their ties to the past," says Iwaasa.

Enough artifacts and photographs were finally brought together. In fact, because of the limited space available in the museum building there are still some photos and display items in storage.

The project is titled Nikkei, which means Japanese origin. It is divided into three sections for the three Japanese-Canadian generations: the original immigrants, the first generation born in Canada to Japanese parents and their offspring.

The Issei section includes some of the essentials of Japanese culture the Albertan settlers brought with them. A household Buddhist shrine and a Shinto goblin mask represent religious thought.

A book of Haiku poetry by the immigrants contains some of the most deeply felt emotions of the Japanese. Iwaasa says the time involved in writing the compact verse must have been quite a luxury for those pioneers.

The window unit also contains a travelling trunk of woven rush. Iwaasa says it must have been the equivalent then of our Samsonite baggage today.

The Nisei, or second generation, window stresses the adaptaion of the Japanese settlers. The culture remains however, with a Go game board and a pack of cards for a Japanese card game.

Go is a complex game similar to chess. Iwaasa says some of the older people in town may still play it today. Her own sisters sometimes played the card game, which involves singing and creativity as well as the usual cardplaying skills.

Elliott describes a Mochi mallet in the Nisei display as a prime example of cultural adaptation. The mallet is used to press rice into traditional cakes for the New Year. The mallet is made from a slender Alberta poplar trunk and hoe handle.

The Nisei window also includes some items more familiar to museum goers in Southern Alberta, such as a washboard, syrup pail and bottle-capper. The items also come from the Nisei homes of the 1920s, '30s and '40s.

The Japanese-Canadians evacuated from B.C. during the war were Nisei as well. The collection includes a photographic print of the Japanese Royal Palace, hidden under a print of a Japanese woman on the trip from B.C. to avoid seizure and destruction by the RCMP.

The Sansei generation display continues the interest in some Japanese traditions. A Ju Ken Jitsu suit and Kendo fighting stick are included in the exhibition. Iwaasa says a lot of activity in that post-war period centred on the martial arts.

During the war, according to the display notes, the Raymond Buddhist Church, confronted by community fear about subversive activities, invited concerned citizens to come and watch martial arts demonstrations.

The exhibition also includes scores of family photographs.

A special invitation was sent out to all Japanese Canadians over 70 in Southern Alberta to visit the exhibition during the open house.

Maureen, daughter of Ronald Reagan to run against S.I. Hayakawa

LOS ANGELES. — Maureen Reagan, the 39-year old daughter of Republican presidential candidate Ronald Reagan, said recently she might run for the California Senate post now held by Sen S.I. Hayakawa when Hayakawa's term expires in 1982.

Ms. Reagan told reporters she would wait until after the November elections before making a firm declaration of her intentions.

Hayakawa will be 76 in 1982. Previously, he has said he would step down if convinced by Ronald Reagan and other GOP leaders that the Republican Party would best be served by another candidate running for his seat.

According to Janice Barbieri, Sen. Hayakawa's Washington press officer, the Japanese-ancestry lawmaker commented upon hearing of Ms. Reagan's statement. "Anyone is free to run, That's fine with me."

Olympics for Japan's retarded set for Fujisawa in 1981

FUJISAWA, Japan. — The first nationwide Special Olympic Games for the Mentally Retarded above the age of eight will be held in Fujisawa Oct. 3-4 next year.

The plan to hold the first Special Olympics for the Mentally Retarded was announced recently by Sadaaki Yamamoto, president of the Japan Special "Olympic Committee (JSOC), organized last April.

Eligible to participate in the Special Olympics are mentally handicapped people above the age of eight with an IQ (intelligence quotient) below 75. There is no upper age limit, Yamamoto said.

Preliminary competitions will be held in 12 areas throughout Japan and about 2,000 are expected to compete in the first special Olympics at the Kanagawa Prefectural Athletic Grounds in Fujisawa next year, he explained.

He said the Special Olympics will consist of four sports events — track and field, soccer, basketball and gymnastics.

The estimated cost is about Y50 million and at least Y1 billion is necessary to manage the Special Olympics as a permanent event, he said.

The JSOC will seek contributions from business corporations as well as from the public.

The Special Olympics for the Mentally Retarded was first organized by the J.P. Kennedy Jr. Foundation in the U.S. in 1968. More than 30 countries hold Special Olympics today, with International Special Olympics, both summer and winter, held once every four years.

TOM'S TELEVISION

1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO

759-1583

RCA SALES & SERVICE ZENITH

TOM S. IWAMOTO

TREASURES from the attic

ANTIQUE AND COLLECTORS MARKET
Sunday, November 9 — 10:00 a.m. to 5 p.m.

TELEPHONE 441-23[illegible] FOR INFORMATION

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE /
Box 191, 123 Wynford Drive, Don Mills Ontario M3C 2S2

FREE ADMISSION

HIRO ALUMINUM

& HOME IMPROVEMENT

Tel. 767-6372

Siding; Doors; Thermal Windows
And also Patio Doors.
ALCAN AUTHORIZED DEALER

RUDY'S SPORT CENTRE

(ask for Sadako Madoka)

Ski specialists

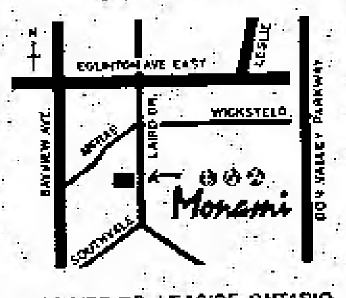
Repairs and Fashions

1055 Eglinton Ave. West, Toronto — 781-9232
(near Allen Expressway)

Monami
JAPANESE RESTAURANT

日本料理
もなみ
◉リカーライセンスが取れました。
◉天ぷら・カレーライスが好評です。

OPEN Mon.-Wed. 11am-9pm
Thu. Fri. Sat. 11am-10pm
Sunday & Holiday Closed



114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $ for which

● Renew my subscription.

● Enter my new subscription for . . . . . year/months

$20.00 PER YEAR $12.00 FOR 6 MONTH

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY PROV.

POSTAL CODE

Fireflies said returning to Tokyo

TOKYO. — Fireflies, which gave pleasure to thousands before the onset of industrial pollution, are gradually returning to the Japanese capital.

Efforts to revive the small luminous insects, commonly known as lightning bugs, are being made by at least two wards in the sprawling capital.

Watching large night gatherings of the insects used to be a favorite pastime in the hot and humid season.

Chemical effluent from Japanese industry is killing the marsh snails that keep rivers and creeks clean, and fireflies can't survive in polluted waters.

Several thousand residents of Shinjiku and Edogawa wards, a tiny portion of Tokyo's 15 million people, were able to enjoy the insects' charm this summer thanks to the efforts of several dedicated local offficials.

To Edogawa ward office in east Tokyo has earned a special culture house in a park near Tokyo Bay to help the species propagate. The house uses domestic water free of chlorine, a chemical which kills fireflies.

"Showing our fireflies to people in the area is one of the best ways to remind them of the need to improve the environment," an Edogawa ward official said.

In the central ward of Shinjuku, a small culture house has been built at a cost of $66.000. The district started to revive fireflies as an attraction seven years ago, but only this year have results been substantial.

Nearly 4,000 people lined up outside the house in a local park to gaze at about 3,000 fireflies.

And a restaurant uses fireflies as a summer attraction, releasing consignments flown in from western Japan into the gardens.

Tribute . . .

Continued from page 1

project for only one month's rent, Jun and his friends made the commitment to establish Tonari Gumi at this location.

The next month was a feverish activity of organizing volunteers, soliciting donations of furniture and re-decorating the centre . . . Jun was more than the guiding light rushing form his work to the project (not to mention) the exhausting treatments at the hospital (kidney dialysis treatments twice a week) Using contacts made through his work with the Kidney Fdn., he was able to convice the United Way to provide rent for six months . . . Finally on Aug. 25, 1975 Tonari Gumi opened its doors to the public. One man's vision had become a reality and the rest, as they say, is history . . . We are grateful for the gift of his life and his dedication to the vision that has enriched so much of our lives . . . In his memory we will continue this work.

Before closing I would like to inform everyone that Tonari Gumi today received a call from the Vancouver Social Planning Dept. . . . They wish to work on some project commemorated to the memory of Jun Hamada.

(Tamio Wakayama is currently president of Tonari Gumi, was director of the group that produced A DREAM OF RICHES, the J.C. photographic history.)

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

THE EXODUS OF THE JAPANESE
BY JANICE PATTON
$2.50 POSTAGE INCLUDED

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.50 with Postage

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

The New Canadian

Established in 1939
Second Class mail No. 0368
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

Published on Tuesdays and Fridays

Publisher & Japanese Editor
Kanzo Mori
English Editor
Kei Tsumura
Circulation Manager
K. She

SUBSCRIPTION
$12. for 6 months
$20. per year

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5B 2A9
PHONE 368-5005

CLASSIFIED

HELP WANTED

Chartered Accountant Office requires Typist-Secretary. Must be able to speak Japanese. Apply Junn Kashino and Partners. Tel. 255-7341 (Toronto)

"MISTER ALUMINUM"
Installations
• Siding Soffit & Fascia
• Beinware
• Storm windows/doors
Metro Toronto Lic. B1971
Mas Aida — 755-6505

SAKURA GIFTS
60 Bloor St.W.
Concourse Level
Toronto 928-3385

**Specializing in Oriental porcelainware
**Japanese silk-screens
**Hakata Dolls
Mon-Fri. 10:00-6:30 p.m.
Sat. 10:00-5:30 p.m.

DAIKON & HAKUSAI

Pick your own, bring containers, Saturdays and Sundays only from 8:30 a.m. to 6 p.m.

401 East to Brock Road, proceed North about 4 miles. Follow signs.

KAZMAR FARM,
Pickering, Ont.
Tel. 683-7990

Alna OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers

437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302

SUNDAY, OCT. 26th 1980
B.C.C. Day
Family Joint Service 11:00 a.m.

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2 p.m.
Thursday: Prayer and Study Fellowship 7:45 p.m.
Friday Youth Group
Pastor S. Yokota 265-3386, Mr. H. Yoshida, 461-1686

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
HOWLAND AT BARTON STREETS
SUNDAY, OCT. 26th 1980
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

CHRISTMAS IN HAWAII
Special group flight will leave Toronto on Dec. 22, 1980 for one or two weeks. Arranged by Iwata Travel.
WEEKEND SPECIAL TRAIN PACKAGE
2 nights hotel - breakfast coupons - return train fare - sightseeing inclusive
From Toronto to Montreal $90.00
Ottawa $75.00
Quebec City $110.00 per person
CALL US FOR YOUR WINTER VACATION TO HAWAII - FLORIDA - CARIBBEANS
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE
PHONE 869-1291

Population great at Wesley Chapel

By E.S. YOSHIDA

TORONTO. — The unprecedented growth rate of Wesley Chapel in the past year has been the cause of great excitement and joy in the congregation. Last Sunday, September 14th, witnessed the presence of 397 adults and children in the church services of Wesley Chapel. This includes the 17 adults present at the Japanese language service and over 20 attending in the Korean service. The church now has a pastoral staff of 2 full-time pastors, and 3 assistant pastors. Pastor Angel Valentin is the new youth pastor under the leadership of the senior pastor, Fred B. Francis. Other assistant pastors are Pastor Edward Yoshida for the Japanese ministry, Pastor Yo for the Korean ministry, and Pastor Robt. Ferris for visitation and assistance in worship. Because of new faces appearing at church each Sunday, Pastor Francis could hardly keep up with the need to identify faces and names together. Even the WMFI program of the church is benefiting from this mushrooming situation. Its president, Mrs. Ruth Ferris, could hardly keep back her smiles as she announced that one bus load of ladies plus another van loaded with interested ladies are planning to attend the WMFI Advance to be held in Napanee on September 20th. More recently, Wesley Chapel sponsored its second annual golf tournament at the John Evelyn Golf Course. Twenty-seven were registered for the tournament, and the first prize was won by H.H. Sano, President of JVC (Japan Victor Company) and a member of the Japanese congregation. According to many visitors, the uniqueness of the congregation is the variety of races and people who worship at Wesley Chapel. There are presently some representatives of 24 or 25 nations around the world. Worship service is being conducted in three different languages simultaneously. And unlike the other metro Toronto churches that have ethnic congregations meeting in their premises, the uniqueness of Wesley Chapel is that all ethnic groups are expected to become interested into the life and membership of the church. Therefore, they are not a foreign group just using the facilities of Wesley Chapel, but are very much members and part of the total family.

The Japanese congregation, pastored by Rev. Yoshida is the outgrowth of its English-language ministry, the Scarborough Asian Institute. For the past 10 years, the volunteers of Wesley Chapel have taught English to immigrants and business people from the Asian-Pacific nations. The result of the this ministry was the birth of the English Bible study on Sunday mornings and the Thursday night Home Bible studies conducted by Pastor Yoshida. With the growth of these studies it became necessary to begin a workship service in the Japanese language. This was launched on Easter Sunday, 1980. Today, attendance at this Sunday Japanese worship averages 15 to 20 adults. The children who come with their parents are integrated into the Junior Church program conducted by Mrs. Frances McConnell. The Japanese congregation has formed its own mini official board and are endeavouring to support both the financial and spiritual objectives of Wesley Chapel.

Wesley Chapel was led of the Holy Spirit to embark on a Korean ministry since the arrival of Pastor Yo, last April. The Korean members at Wesley Chapel launched their first Korean-language worship service on July 6th with only four families in attendance. Today, attendance has more than doubled to include some ten families and the congregation continues to multiply at an exciting rate. Fourteen Koreans have already completed their membership training course and will be accepted by the church as preparatory members in the future. Pastor Yo himself will also be accepted as member of Wesley Chapel and will be recommended for conference member as expeditiously as possible. Joint communion service with the English-speaking congregation of Wesley Chapel is held once each month. The last joint celebration of the Holy Eucharist witnessed 386 receiving the sacrament.

Such a rapid growth of any church does not take place without growing pains. The church still struggles to come out of her smugness of a single-pastor, small-church mentality. However, Pastor Francis is carefully but confidently leading his flock of nearly 500 (individuals that the church is already touching) to the new challenges that are before the congregation. Is it any wonder that visitors who darken the door of Wesley Chapel cannot leave it without being caught up with the spirit of friendship and revival that is felt!

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 977-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

Paramount GIFT SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturday

All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai Karate Dojo
3751 Bloor St. West
(Westwood Theatre Plaza)
Phone 233-3478
Eastern Toronto Headquarters
J.C. Cultural Centre
Shitoryu Karate-Dojo
123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

約三万弗になった寄付金

日系老人ホームに―

まづはモ市内施設使用を要請

「モントリオール」当市在住日系人が「日本庭園」のため寄付した金額が、同プランの中止により、そのまま十三年間銀行預金にしてあるのが、現在利息を加えてほとんど三万弗になっているものを、どのように処理するかについて、このほど市内日系人センターで協議した結果、この際日系人社会に緊急必要な「老人ホーム」の検討と具体化に充てることが望ましい、という意見に一致した。

この意見交換会では日本庭園プランは全面的に放棄し、募金を寄付者に利息付きで返済するかわり、寄付者の同意を得て、日系人社会の老一世のためホーム建設プランについて検討を進めることに協力を願うことになった。

モ市在住の日系人総数は約二千人、うち老齢に達した一世及び二世が最近めっきり増え、日系人ドクターが「老化日系人」の現状におどろき、ナーシングホーム施設の必要が急に迫っていることを認めている。

したがって、日系センターの社会開設委員会では先週末、州政府の社会関係大臣、デニス・ラゾレ・ドクターに對し、市内ナーシングホームに數ベットを提供して貰いたいとの要請状を送ることをきめた。日系人専用室またはコーナーを設けて貰い、日本語のわかる世話人またはドクター、看護婦及び奉仕者がサービスするようにしたいと願っている。

日本ビデオ センター

VHS and VETA VIDEO TAPE

所謂の貸し出し、ビデオ・レコーダーの販賣などを主としてサービスいたします。日系人の皆々様のお引き立てを偏えにお願い申し上げます。

△演歌△民謡 △バラエティー△チャンバラもの△その他 多くのテープを揃えておりますので お好みを選んで下さい

なおビデオ・レコーダー購入ご希望の方は、電話いただければデモンストレーション（市内だけ）をお宅でいたします。郊外住いの方はお問い合わせに應じて詳細を説明書をお送りいたします。

ニッポン・ビデオ・センター
NIPPON VIDEO CENTRE
1833 Danforth Ave., Toronto, Ont.
(One block West of Woodbine St.)
Telephone 698-0833

各種雑誌を取り揃えています

毎日午前十時から午後九時まで営業しております。
（土曜、日曜は午前十時から午後六時迄）

トロント日系ガーデンクラブ
主催第二十八回

花とガーデン展示会

△すばらしい菊展示。生花、盆栽賞演及び映画上映。

△特別番組 カナダ知名の庭園設計者アレキサンドラ・ピュデレビノス氏による「一九八〇年モントリオール國際草花展覧会」の講演とカラー・スライド。

△開会は十月二十五日（土）午後一時半より茂木総領事によって宣言。

△日時 十月二十五日(土)及び十月二十六日(日)午後一時から六時迄。

△入場料 成人二弗、十二歳以下の子供は無料。

△場所 日系文化会館ホールにおいて。

トロント日系ガーデンクラブ

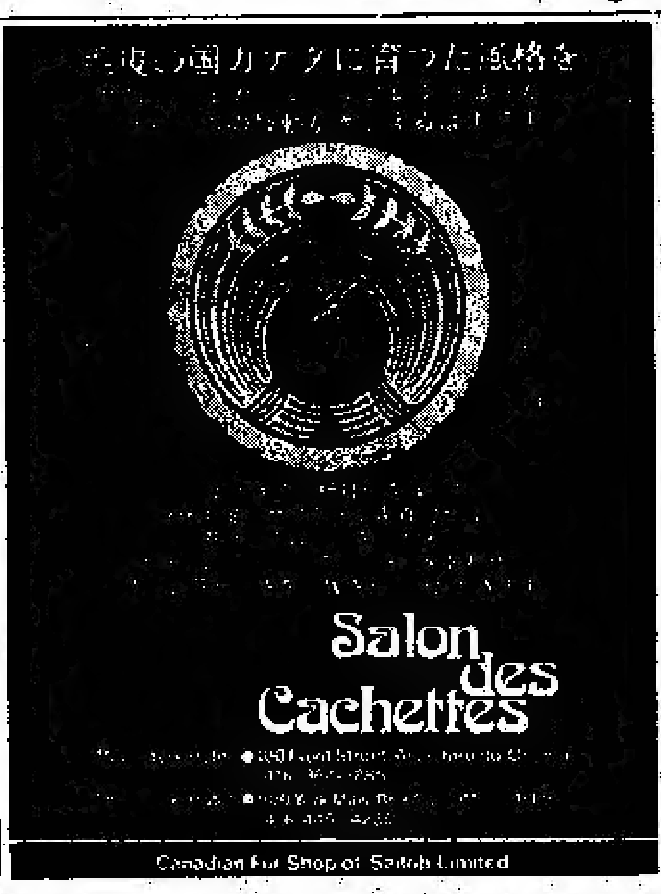
ニユ・オリエント・エキスプレス
New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto,
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

訪日団体旅行便
トロント―バンクーバー―東京
日本航空 シーピーエアーのジャンボ・ジェット機使用
◎國内エー・ビー・シー特別料金及びスカイバス新発賣
◎安くて楽しい國内列車旅行 ◎其他国内外旅行一切
●予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に――

小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ、コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性用スーツを揃えています。ルーと指名してご来店下されば、ご満足のいくサービスを致します。

BROWN'S CLOTHIERS,
545 Queen St. West,
Toronto-368-5957



お知らせ

只今、日本食料品、書籍を取扱っていますサンダウン・マーケットとサンリヨー・ショップ、アップルツリー・ギフトショップではお子さま方の新学期入学・進級お祝いセールと致しまして各種學習雑誌の年間購讀御予約のお客様方へ、丈夫で便利で素直な百%コットンの手提げ、またはショルダーバッグを無料進呈致しております。（お子供お一人にバッグ一つに限らせて頂きます）

サンリヨーショップ
アップルツリー・ギフトショップ
TORONTO, ONTARIO TEL. 461-2312
1071 Danforth Avenue,
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

SASAYA
ささ屋
日本料理店
ゆとりある店内で
ごゆつくり
お楽しみ下さい
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日一月曜日

訪日特別團体便

出発日は下記の通りです

Oct. 22, 24, 26, 27, 29 & 31, 1980

⦿バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル
滞在自由 ⦿直行便はシーピー 日航等のジャンボ

○當事務所は九月一日より下記アドレスに移轉しました。今後もより一層の御支援を賜りますようお願い申し上げます。（電話は変更ありません）

国際旅行社 TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
67 Richmond St. West, 2nd Floor,
Toronto, Ont. M5H 1Z5

樂しい御旅行

ご相談、お問合せは日本語でどうぞ―。船、汽車、旅客機、世界中どこへでも―。

◉秋の訪日観光便
毎週日曜日・火曜日 日本航空 シーピー・エア
滞在時間 二一日以上―九〇日以内

◉一九八〇年度の日本行き特別團体便

本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5098

支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville Street,
Vancouver, B.C. Tel. 681-7361

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515

佐藤食料品店

誠意と魅力の店

⦿とかく心理は單純なもの。佐藤みそをお試し下さい。
◎安くておいしい。安くて良い品。高級品
◎日本食品、韓国、フィリッピンその他オリエントフード・みそ、生うどん、油揚、とうふ、モチ、だいふく、まきずし製造販賣。フレッシュ・マグロ（生魚）販賣中。その他新鮮魚類。
◎商品に責任を持ち販賣致しております
アフタサービスの店

佐藤フード
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話 二四八―七五一五

極樂一丁目 (四二)

山手樹一郎

「とにかく家へ入ろう。こんなところで立話をしていてもしようがない」

四郎は先に立って伊勢屋のほうへ歩き出す。

――しかし、定四郎はどうしてあんなにあっさり引きあげたんだろう。

この三人が加勢に出たところで、そんなことを恐れるような定四郎とは思えない。すると、岡ッ引の亀吉が一枚加わっているのを見て、そのうしろにある町奉行所を恐れたのだろうか。

いや、ただ恐れるというより事件はいよいよ町方の手に移ったと見て明日の晩の金船の手くばりが心配になってきたにちがいない。まずその辺のところだろうと四郎は思った。

「ああ親分、御苦労さま」

伊勢屋の土間へ入って行くと、まだ店にいた大番頭の金兵衛が、四郎の後からついて入った亀吉を目ざとく見つけて、そう挨拶をしながらいそいで四郎の顔色を見る。町方をたのんでも主人の命は大丈夫だろうかと、内心それが心配になるのだろう。

「大番頭さんもたった三百人の毒虫を恐がっていなさる組と見える」

亀吉はもう事件のあらましを耳にしているらしい口ぶりである。

「伊勢さん、また影山定四郎が伊勢さんの命を狙いにきたんですってね」

そばから嘉平が眉をひそめながら聞く。

「うむ、嘘か本当かわからないが、松葉屋の店をそっくりかえしてやるから、わしに伊勢屋から手をひけといいにきたんだ」

「当てになるもんですか、あんな奴らのいうことなんか」

吐き出すように嘉平がいった。

「奴等もだいぶ伊勢さんが煩ったくなってきたようでございますな」

大番頭はたのもしそうに四郎の顔を見ている。

「そりゃ大番頭さん、旦那は鈴ヶ森で一度、さっきはお膝もとの松葉屋で、二度まで奴等を手痛い目にあわせているんですからね。武家貫にしてみりゃ今までこんなに手強く自分たちに盾をついてきた者ははじめてだ。しかも旦那は、この辺一帯の地獄の看板を極楽の看板に掛けかえてやるんだといって、いま定四郎を追いかえしたんですからね。今ごろは身内を集めてきっと青くなって相談しているにちがいありませんや」

勘七頭は土間の火鉢の前から、わがことのように肩をそびやかして見せる。

新茶、抹茶入荷

香りの良さはお茶のもつ獨得の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、コンブ茶、抹茶等がございます。

静岡園 小澤
47 Placentia Blvd., Agincourt, Ont.
Tel. 291-7181

トロント市布告 標準時に戻る

十月二十六日(日曜)に

トロント市布告により、市民は四月二十七日より十月二十六日迄日光節約時を励行するよう要請されました。市民は来る十月二十六日(日)午前二時より、標準時に戻るため時計を一時間おくらせることをここに要請いたします。

市長 ジョン・スーウエル

皆様に特別奉仕

◉韓国食料品特有の「キムチ」(野菜漬)と特別献立の味付け「カルビ」(牛肉)を販賣致しております。
◉ト市内は毎日無料配達致します。(月―土)午後六時以後。
◉どうぞ御立寄り下さい。

大成食品店
DAE SUNG FOOD
608 Bloor Street West,
Toronto, Ont.
Tel. 535-3600
Tel. 535-3672

苦しい 淋しい時 困った時 秘密を守る
P.O. Box 515, Stn. J,
Toronto, Ont. M4J 4Z2
TELECARE
トロントいのちのでんわ
463-1234
毎日午後二時―十時

JAPANESE CHRISTIAN CHURCH OF GRACE
天惠(めぐみ)キリスト教会
禮拜 毎日曜日 午後二時より
教義 新生・聖化・神癒・再臨
牧師 神學博士 アーチ西濱
Tel. 497-1017
チェスター地下鉄驛より半ブロック西
310 Danforth Ave., Toronto, Ont.

T.V. JAPAN
SALES SERVICE
922-6444
Toyo Naito
809 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ONTARIO.
電話一本でいつでもお宅で修理いたします。

花一切の店
◻花輪◻切花◻鉢植◻花束その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。
バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4J 1M6,
Tel. 465-9939

日系人合同教會
十月廿六日 午前十一時半
三位一体後第廿一主日禮拜
「主の油を注がれて生きる」
説教 村田豊恒牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

トロント佛教会
十月二十六日(日)
カナダ教團紀念日
朝十一時 家族合同禮拜
角田昇道開教使
不二川住來開教使
バーサスト街九一八
Tel. 534-4302

日系カルバリー教会
毎日曜日 午前十一時
ペープ街七四六(ペープ・サブウエー前)
カルバリー教会内
牧師 久保庭 憲
電話 二六六―六七九一番
JAPANESE CALVARY CHURCH
746 Pape Ave, Tor. Ont.

トロント日蓮仏教会
主管 荒川要博訓教師
20 Caithness Ave., Toronto, Ont. M4J 3X7
Tel. 463-9783

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
キリストの現代への真理をかかげる
□安息日學校(土)朝九時半
□安息日禮拜(土)朝十一時
來会歓迎聖書通信講座あり
説教 阿嘉廣英牧師
四九一―六七四〇
19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

□世界人類光明化運動□
心常に楽しければ 顔美しく肉体若し
生長の家 教会
禮拜 毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

日系人 聖公會
Tel. 654-5657
CHURCH OFFICE 536-5557
十月廿六日 午前十一時半
神の武具で身を固めなさい
三位一体後第二十一主日

トロント天理教祭日
月次祭 毎月第一日曜日、午後二時
天理教カナダ教会
会長 大倉ひさの
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三
(クインズ・カウンセル)
事務所 ト市ユニバーシティ一街四二五 二〇一号室
電話五九八―二〇〇二
自宅四九三―二四五七
◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS,
540 Eglinton Ave. West, Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4664

Paramount GIFT SHOP

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一切
毎夜及び土曜配達いたします。
ト市ダンフォース街七三三
電話店四六三―三四二六
家四六九―〇二九三
STORE 463-3426
HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
Mickey Yada, B. Comm.
1500 West Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528
一家の經濟を保証し 老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の貯蓄生命保険
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ 何時でもお伺い致します
矢田源一郎 ミキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板やき、その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一―四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet, Phone 924-1308
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST – PHONE 977-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四―一三〇八
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七―九五一九

七年間にわたる大修理

奈良の大佛殿が落慶

浄財で應援した二十三万人

〔奈良〕国賓・東大寺大佛殿が七年間にわたった昭和大修理を終え十五日から五日間の落慶法要を營んだ。今の大佛殿は天平時代の創建以來三代目。元祿時代初めに着工し、二十年がかりで寶永五年（一七〇八）に出來た。以來二百七十年余。大修理は明治に次いで二度目。

修理といっても、なにぶん現存する木造建築として世界最大級という大佛殿のことだ。これをすっぽりと覆う工事用の仮屋根づくり、瓦（かわら）の全面的ふき替え、防災施設の整備などで總工費は五十億圓。浄財を寄せて應援した人は実に二十三万人にのぼった。

石油ショック以來の不況、工事費・資材費の急騰など、きびしい條件に打ちかって成し遂げた大事業だ。それだけに東大寺の人々をはじめ関係者の喜びはひとしおだ。

晩市々内 數百万の毛虫わく

メールマン郵便物配達を拒否

〔バン市〕郵便配達員は雨、みぞれ、雪、あられをもいとわず郵便物を配達するのが本來だが、先週バン市付近のかしわ樹オークから數百万匹の小さい毛虫がぶらさがりおちて、最低一日間五ブロック住宅地區の配達をストップさせた。この數多い長さ三分の一インチの毛虫は配達員の髪の毛や帽子やポケットやバッグに落ち込んで彼等を戦りつさせ配達員は二度とこの地域に入って郵便物を配達するのを拒絶した。

幸いに強風が吹いて毛虫を追い拂ったので翌日郵便物は配達されたと報じているが、何時また毛虫が出て來るか心配されている。豆科植物の果実に入って巣を作るが、樹木でも、車でも、住宅でも入り込んで卵を産み、急速に繁殖する。

公園管理局では殺虫の石油剤を噴霧して撲滅に努めているが、どれだけの効果があるか不明。この虫の來源は米國加州で數年前からビーシー州のかしわの木に移り住んだものといわれている。

〇ト市ダンフォース街でガラージのメカニックである日系二世が、不正修理したとされ去る十六日裁判にかけられた結果、同メカニックは無罪となった。

サン紙發行へ

〔ウイニペッグ〕廢刊となったウイニペッグ・トリビューン紙の従業員が主体となるスタッフで來る十一月五日から「ウイニペッグ・サン紙」が發刊されることになった。一週三回發行で部數は約四万部、一部四十ページから六十四ページ・トロントのサン紙とは無關係。

二十五日 リユニオンの夕べ

マシュルーム元就働者ら集る

舊三尾連絡協會（トロント、會長は野田保一郎氏であった。）の努力で、戦後日本に立往生したまま、カナダに歸って來られない日系人の若者たちに、就職契約・旅費立替えという條件でトロント周邊のマッシュルーム・ファームから呼び寄せることに努力して、かなり多くの日系青年が歸加した。

それからすでに三十年の月日が流れ、呼び寄せに對する恩返しの機會もなく、今日まですごしてきた元マッシュルーム・ボーイズ（就働者）は謝恩とリユニオンをかね、來る十月二十五日（土）午後五時からエトビコクのホリデーイン（公道四二七とバーンハムソープ街角）のイーストルームで『リユニオン・デンナー』を催すことになっている。九時すぎからダンス。會費一人二十弗。

「ハイボタン靴と日本の旅」

第一次世界大戦直後、年若いカナダ人、フローレンス・ルースウェルさんは神戸に渡り、英語の家庭教師となった。

滞在三年、彼女はもって生まれた敏感な觀察眼と寛大な心持、氣輕さとコダック・カメラとであらゆるものを徒歩、人力車、列車、船などを利用してよく見て廻り、彼女獨特のセンスで見たさまざまな様子を手紙にしてカナダの家族を樂しませた。『ハイボタン靴と旅』と題する本の大半はチャーミングな温い氣持に溢れた手紙で編集され、他の世界から異った時代に書かれたもので、東西はお互に歩み寄らねばならぬと筆者は强調している。値段は一冊四弗九十五仙で出版社は次の通り。

Tabe Publishing,
208 Albert St.,
Kingston, Ont. K7L 3V3
(613) 542-2593

銀座で拾った一億圓

十一月九日に大貫さんの手許に

いまだ落とし主現われず

〔東京〕日暮れ時の銀座・昭和通りに一億圓が落ちていた。しかし落とし主はなかなか現れない——現代の不可思議を絵にしたような事件も、あと二十日で一件落着となる。拾い主の東京都の大貫久男さん（四二）は、長年の運轉手生活と決別、取得權の成立する十一月九日を待ちわびている。しかし、ナゾにつつまれた落とし主の正体は、誰れなのか。大貫さんの心境——。

先月下旬、大貫さんは十七年勤めた神田の金物会社を辞めた。上司には『人生のひとくぎりだから』とだけ傳えた。ひきとめる聲はなかった。最近、一人で、伊豆の奥石廊へ出かけた。民宿に泊まり、好きな釣をたんのうした。たえずつきまとっていた恐怖感が、ふっ切れた。『オレをうらむのは、落とした人間だけ。襲われたとしても、運命と思ってあきらめるね』

激勵の手紙、百二十通。その日が近づくにつれ、大貫さんの『大金』を當て込んだような内容が増えた。『元金を保証するので、事業に投資を』『經營陣の一角に』『資源開發に出資を』。テレビ出演、週刊誌月刊誌の手記依頼も殺到している。これらに對しては、むしろ好意的に應じている。『会社は辞めたけど、落とし主が現れるかも知れないし、生活のこともあるから……』

十一月九日午前零時、遺失物一億圓の取得權が大貫さんに生ずる。預かり証、印鑑、身分証明書を持參して、東京・飯田橋の警視廳遺失物管理センターに出向けば、額面一億圓の小切手が渡される。

このうち、實際に大貫さんの手元に殘るのは、所得税、地方税を差し引いて推定約六千七百万圓。何に使うのか。『家賃を拂わずに住むのが一生の夢』というだけに、マイホームを建てるのかもしれない。

〇トロント・ダーナ頼母子講は十月二十六日正午から

■死亡

△澤田壽賀さん（八五歳）は九月二十二日夜、ネルソン市病院で死去。二十五日トムソン葬儀社で谷山及び泉両開教使により告別式を行い、二十六日ネルソン市墓地に埋葬した。喪主は夫、治太郎さん。

英語經驗あり、資格のある英語教師が英会話、文法、發音及び單語について教えます。プライベートまたは少數グループのみ。電話四六一—六八二九（トロント）

大根白菜
お好きなだけお取り下さい。よくできております。
毎日營業しておりますが十月十二日（日）だけは休み。
久木農園
（五九一）八三三—九九七四
ト市 七八一—三四二六

大根と白菜
二つの野菜價格とも昨年並みの一ポンド二十仙になっています。
四〇一公道を東へブロック・ロードまで。北へ約四マイル、サインを追うこと。ピカリング。
KAZMAR FARM,
Pickring, Ont.
Tel. 683-7990

女子従業員募集
（フルタイム・パーマネント）
"世界の公園" バンフで働いてみませんか。
OKギフト・ショップ・バンフ店
◎従業員宿舎完備
◎高給優遇
〇自筆履歴書を左記宛郵送して下さい。
OK GIFT SHOP LTD.
P. O. Box 1257,
Banff, Alta. T0L 0C0

求アパート管理員
デュプレクス街五〇〇番の豪華な成人向け高層アパートでは英語を話し施設の整備が出來る人つき合いの上手な誠實で無飲酒の成人夫婦を求めています。希望者はト市四八六—七九〇〇へ電話下さい（トロント）

求人 ブラウスとシャツを作るソーイングミシン・オペレーターとサージャを求む。いづれも經驗のある方。希望者はトロント市西リッチモンド街四六〇番ベター・ブラウス会社へお越し下さい。

貿易会社 **古屋** 交通社
TEL. 977-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL. 977-7655

訪日グループ
◻日本航空、シー・ピー・エアーのジャンボ・ジェット機使用の訪日グループ。
◻特別團体便は一九八〇年九月二十七日出發
◻その他、旅行に関する御相談なら今すぐ古屋交通社までお電話下さい。
連絡先 九七七—七六五五

珍らしい日本の
冷凍品入荷
ます、こはだ、あなご、うなぎ、まだこ、味付けたこ、とり貝、さし身用大いか等。
特に握りずし用として便利です。
皆様のご来店をお待ちしています。
皆さまの店 古屋

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
460 Dundas Street West,
Toronto, Ontario
Tel. 977-2164
各種パーティ
ランチー毎火水木金正午より午後二時半迄
デンナー一日曜より木曜午後四時半より十一時迄。金と土曜四時より夜半迄

さくら・かえで録（六）

秋田安正

◇金持ちとは？◇

日本で金持ち、とは、どのくらいから指すのだろうか。ごく平均的なサラリーマンの意識では、一億円くらいの現金を、いつでも自分の意思で自由に使うことができる人、ということだろうか。一億円。約五十万カナダ・ドルと考えてもらえば結構だ。

その一億円を街頭に落として、落とした人がだれも名乗り出ない、というおかしな事件が東京であった。

さて、元代議士の浜田幸一という人物がラスベガスでバクチをやって、四億五千万円も負けた、というニュースには、国民もビックリした。

その浜田氏と同じ千葉県出身の宇野亨という人は、さきの選挙で買収などに七億円ものカネを使って当選したが、それから七カ月後に国会が解散されたので、せっかく七億円も使って得た代議士の椅子もそれで失ってしまった。一カ月一億円の代議士の椅子、といわれて、国民は目を白黒させている。この人物、買収など批判の声が強く、今回の選挙には立候補を断念せざるを得なかった。

◇

一億円という金額は大学出の平均的サラリーマンが一生かかって受け取る賃金の総合計額だ。一生かかって、残せる金額ではない。やはり、日本人にとって、一億円とは大変なカネだ。

だから、一億円を自由に動かすことが出来る人を「カネモチ」と考えるのだ。

その一億円が、道路に落ちていたり、バクチで負けたり、選挙の買収に使われたり——というニュースが日常的になってくると、日本人の「金持ちとは？」という意識も、十億円か百億円くらいに修正しなければならなくなる。

もっとも〝事件になる金額〟ばかり大きくなっても日本人の収入が増えているわけではないから、こんなニュースが続々と報道されると、

「日本人というのは金持ちなんだな」

というニガ笑いが出るだけだ、一億円落としたり、四億円バクチで負けたりする日本人は、われわれ日本人とは、どこか別の国、別の世界に住んでいて、同じ〝ニッポン〟を名乗っているのだろう、と考えたくなってくる。私たちの感覚では、やはり一億円は大金である。落としたり、バクチで負ける金額ではない。

心配なのは、カネの尊さを忘れ、カネは天下の回りモノ的な考え方が、こんなニュースが続くと、若者達を支配しかねないことだ。

喪 **澤田壽賀**（八十五歳）

儀、去る九月十五日発作と脳溢血の併発でネルソン市の病院に入院、意識不明のまま二十二日午後七時半死去致しました事を皆様にお知らせ致します。

追って二十五日トムソン葬儀社で谷山及び泉爾開教使により告別式を行い、翌二十六日ネルソン市墓地に埋葬致しました。

その際は御遠方からも多数御会葬を頂きその上過分の香典、供花、弔電の御厚志に預り厚く御礼申し上げます。尚故人生前の病中は度度御見舞下され御厚誼を重ねて御礼申し上げます。

喪主 澤田治太郎
息 澤田治躬
妻 恵美子
孫 涼子
正治

—トロント佛教會—

秋のバザーご案内

▲日時 十一月八日(土)午後一時—六時半迄。

▲場所 トロント佛教会バーサスト街九一八

▲食堂 すし、うどん、どんぶりもの、デラックス定食、おはぎ、もち、ホームベーキング

その他、おいしい食べ物を取り揃えております。手芸品、鉢植の即売もあります。ラッフルちゆうせんが午後六時半より。一等パナピジョンホームカセット・レコーダー。

トロント佛教会

918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church

新しいカナダ貯蓄公債

有利で安全なのであなたの投資に最適です。早速お買い求め下さい。

数百万のカナダ人にとつてカナダ貯蓄公債は常に安心できる投資であり，非常によい多くの力強いものをオファしています。一度この特徴を了解されると，この公債が如何によい投資であり，他のものと比べて有利であることかがわかります。

非常に安全です

カナダ貯蓄公債はカナダのすべての資源が裏づけとなつているもので，安全な投資對象物です。カナダ貯蓄公債を買うとあなたのお金はいつも安全であることが保證されます。

よい融通性があります

カナダ貯蓄公債はいつでも現金にかえられるので，お金が凍結される心配がありません。また利率に罰則がないので新公債は一九八〇年十二月三十一日以降であればいつでも現金に換えられるし，そのうえ十一月一日から經過した月數で計算された利息が貰えます。（但し一九八〇年十二月三十一日或はそれ以前に現金化した場合は利息がつかず，額面金額だけがもどつて來ます）

あなたは一人で百弗から三万五千弗までの公債を現金又は分割拂いで買えます。

この公債には二種類あります。第一種は單利法公債で毎年十一月一日に一年分の利息をチエツキで渡されるか或はチエツキイング口座又はセービング口座に拂い込まれます。

第二種は複利法公債で一年目の利息が自動的に次年度の元金に折り込まれて，利息が利息を生むことになるのです。これによりますと百弗の公債は七年後の滿期には元利合計二〇一弗一六仙となります。

非常に良い報酬

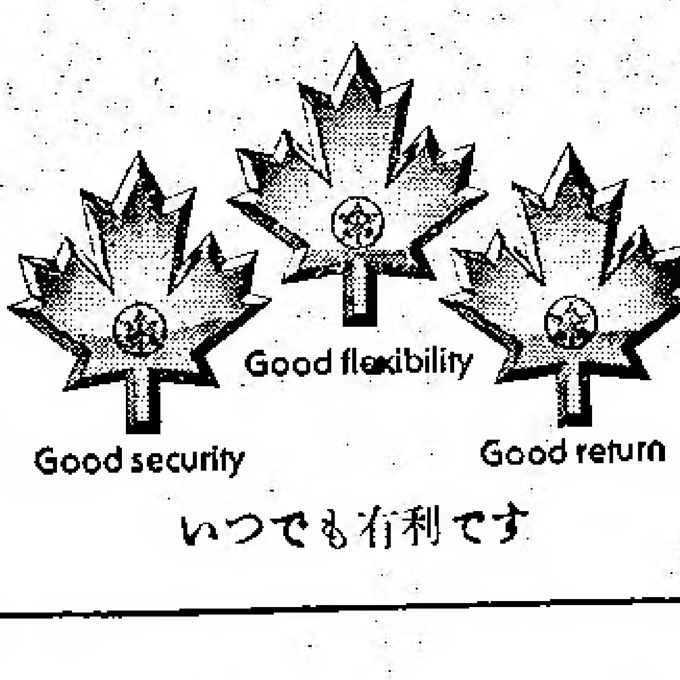
カナダ貯蓄公債にはよい報酬があたえられます。ことに安全性や融通性などの特徴で非常によい投資の對象です。新公債は一九八〇年十一月一日の日付けですが，一九八七年まで毎年一〇・五%の利息が付きます。

目下發賣中です

貯蓄公債は公認の公債扱い業者，たとえば銀行、投資會社、ストツク・ブローカー、信託會社や信用組合などから買えます。どうぞ今すぐお求め下さい。

10½%

七年間に毎年これだけの利息



いつでも有利です

Canada

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005

Second class mail No. [illegible]

毎週火・金二回発行
購読料金　一年二十弗（払）　半年十二弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン
電話　三六六－五〇〇五

人質の解放望み 米國政界で憶測

實現すれば現大統領に有利

〔ワシントン〕米政府筋では、イランに人質となつている米大使館々員五十二名はここ二週間以内には全員釋放になろう、とする風説に對して熱意を示していないにもかかわらず、米政界では〝人質事件〟に解決の糸口が見出されたという意見が有力に流布されている。

それは先週末、国連安保理に、イランと對戦しているイランの立場を説明するためニューヨーク入りしたイランのアリ・ラジャイ首相が、カーター大統領との会見をオフアされて於り、両者の会談がほとんど決定されていると傳えられているからである。

この会談席上、イラン首相は對イラク戦争で緊要的武器である米国製ファンタム・ジェット戦闘機を出動させ、きびしい防空網をくぐつてバグダット（首都）を低空飛行して投爆させているが、この戦闘機の部品補充と人質交換が十分可能な議題となるとみており、十一月四日という日に人質は米国に無事歸還するという見通しである。

十一月四日というのは人質になつた日で、もし全員釋放が實現すれば、カーター大統領の再選が有利に展開することと疑いなしとし、人質問題と大統領選擧がからんで、ワシントン政界では憶測や風説がとび交つている。

南部漁區の鮭水揚げ激減

ピンク、サカイ昨年比四七%に

○今シーズンのサモン収獲は總体的に『最悪』とされ九月初旬のカナダ水産省の統計によると、今年の水揚げ量は昨年比四七%減という數字を出しており、サモン漁者の打撃は甚大である。とくに南部方面の漁業區での收獲は近年にない『不漁』であつた。

○それに反し、北部漁區での水揚げは九月初旬現在で昨年より約一千トンを上回る成績で、まづは平年並みといえる。またトローリングによる収獲も昨年より約七千トンの減少であつた。

○南部漁區における水揚げ減少は主にピンク及びサカイで、チャムは昨年以上にとれた。ピンクは昨年一〇、〇八九トンであつたのが、今年はわづか三、四七〇トンというみじめさ。サカイも五、一四五トンからわづか二、七〇〇トンに減つており、トロールによるサカイも一、〇四七トンからたつた九三トンという不漁ぶりを示した。

最初の帆装タンカー 「新愛徳丸」の初航海

△帆装商船の第一船として海運界に話題をなげた六六九トン型のタンカー「新愛徳丸」がこのほど、中国から千四百トンの石油製品を積んで千葉縣・京葉港に入港した。『省エネ五〇%』のキャッチフレーズで建造された同船だが順調に十日間の初航海を終えて關係者はいまホッと一安心である。新愛徳丸のデビューを機に本格的な帆装商船の時代を迎えるかどうか、その答えはまだずっと先のことだが少なくともその實現に一歩近づいたことだけは確かである。

△省エネ帆装商船は、第一次石油ショックの終った五十年秋、ある人の〝夢〟からスタートした。夢をえがいたのは財團法人日本船用機器開發協会の理事長濱田昇さん（六〇）だ。

△いま、代替エネルギーの研究や開發が盛んである。船の分野でもそれは例外ではない。原子力にはじまって石炭、水素、太陽、風力、磁氣、波など、言ってみれば大衆食堂のメニューほどにいろいろあるが、濱田さんはこの中から『風力』をピックアップしていた。

△風は、無盡藏のエネルギーだ。清潔で公害もない。その無盡藏、永遠のエネルギーを利用して有限の石油エネルギーを節約しよう、という夢である。

△夢をある形にすると『商船に帆装を』ということになる。帆装、といってもあの帆をぴっしり張ったむかしの帆走船ではない。機脚（エンジン）プラス帆装の『帆装商船』だ。

黒人排斥の結社

ト市學校内で扇動書を撒く

白系人種優越主義を信奉するケー・ケー・ケー結社がトロント市内にオフィスを設け、團員が『有色人種とくに黒人は劣等だから、彼等をけいべつし、交際しないことだ』とする各種のパンフレットを市内學校運動場に立ち入り、學生間に配布していた事實が先週末問題化してきている。

オ州検事總長ローイ・マクマトリー氏はトロント市警に命じ、数校で扇動的なパンフレットを配布した者が誰であるか調査し、犯罪法の違反者として處罰するように指令した。とくにトロントのように各人種の寄り合い世帯の社會に、人種差別を助長させるようなケー・ケー・ケー結社團員の違法行為を今のうちにチェックすべきだと當局ではいつている。

同結社の團員は現在約三十名で、トロントを起点に全加に支社を開設しようとするプランは宙に浮いており、マクマトリー検事總長も『彼等は社會的害毒を流す者で、足場をオ州内に擴大しようとする試みはオ州民のため失敗に歸している』と語っている。

カラハン黨首後任にゆづる

〔ロンドン〕黨内トラブルが絶えない英国労働黨のジェームス・カラハン黨首は先週辞任、サッチャー保守黨政府への闘爭をリードする後任者の速やかな選擧を促がした。六十八歳の前首相カラハン氏は、後継者候補を指名していないが、十一月十三日、女王によつて開会される新議会までに新黨首を選出するようにと呼びかけている。カラハン氏は英国政治家として稀で首相、外相、蔵相、内務相の四重要ポストについたことがある。

汚染物放出拒否 勞働者表彰さる

パルプ工場勞働者、ケン・ウイレット氏（四二、妻と三児）は会社が化薬を含むパルプのクズを川に放出するよう命令したのに『ノー』と断平拒否、先週末『第一回環境賞』（勞働者部）の受賞者となり、オタワ政府のジョン・ロバーツ環境大臣より表彰された。

ウイレット氏は会社から『非協力者』とされ、一時解雇、ペイなしの罰則をうけたが、十五年も働いておれば、汚染物を八〇トンも川に放出することは到底できなかった、と説明しており、組合が変渉して職場に戻ることになった。

八五年頃 超ミニ新車が

一ギャロン五〇－八〇哩走る

〔デトロイト〕一九八五年頃から、米国の自動車メーカーのアセンブリラインから、二人乗りの『ファランクス』と呼ぶ重さ千二百ポンド、一ギャロンで五〇ないし八〇マイル走る新車が吐き出され、市場の一五ないし二五%を占めることになろうと業界ではみているスーパー・ミニである。

最初のモデルの二人乗りは恐らく來年早々に姿を見せることになるはず。發動力は電池プラス一個または二個シリンダー・エンジン付きで、走りながら電池がチャージされる仕組み。

この新車を『コミューター・カー』と呼んでおり、通勤者向きでもあり、住宅の近くにあるスーパー店でのショッピング向きとある。

西部諸州は不平不滿 やがては分離運動へ

〔カルガリー〕主として社会的研究が目的である『カナダ・ウエスト財團』の團長スタンレー・ロバーツ氏は、先週末西部カナダのオタワに對する不平不滿がやがて爆發し、強力な分離運動にと進展してゆくであろう、と警告した。

西部カナダ諸州が、連邦から離反し、それぞれ獨立州になる運動に共鳴するには、たった二つの出發点が要るだけである。一つはその運動をリードする適任リーダーと、もう一つはオタワの自由黨政府が、もう一度尻をたたくことをすればである。

西部カナダ諸州は、現在行われているカナダの政治に對して不滿であり、憲法改正によって西部諸州に現在以上の權限が付與されない限り、西部諸州はオタワに背を向けてそれぞれの道を行くことになるのだ、とロバーツ氏は記者会見で語った。

なお、同財團はこれに關する大会を來る十一月二十七日から二十九日までバンフで開催することになり、約三百名の代表が出席する。

カナダでも ビザきびしく

トロント日本商工会筋によると、カナダでも日本商社マンの査証更新申請に對し、オタワ當局は受理をのばしのばしにし、ある人は三ヵ月前に申請したのに對し回答もないというケースも出て來ているという。

日本からスタッフを呼ぶより現地人を採用せよ、という暗示ともみられている。

スリランカ事態

〔コロンボ〕スリランカ議会は先週、元首相のバンダラナイケ自由黨總裁を議會から追放した。理由は同女史が政權を担當中、權限を乱用したというのであり、同女史の公民權もはく奪した。同国は非常事態が宣言され、武装軍人が治安維持に當つている。